

A14 - 27

IRAN-UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL

دیوان داوری دعاری ایران - ایالات متحدہ

پرونده شماره الف - ۱۴

شعبه دو

حکم شماره ۸۸ - الف / ۱۴ - ۲

DUPLICATE
ORIGINAL

دستخبره برابر اصل

وزارت دفاع ملی جمهوری اسلامی ایران،

خواهان،

- و -

دولت ایالات متحده آمریکا و اف. ام. سی کورپوریشن،

خوانندگان.

حکم بر رد بخشی از ادعا

به دلیل عدم صلاحیت

IRAN UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL
دادگاه داوری دعاری ایران - ایالات متحده

ثبت شد - FILED

Date ۱۳۶۲ / ۹ / ۱۵
6 DEC 1983

No. A-14 الف - ۱۴

جریان دعوی

در تاریخ ۱۹ ژانویه ۱۹۸۱ (۲۹ دیماه ۱۳۵۹) خواهان، وزارت دفاع ملی جمهوری اسلامی ایران، ادعائی علیه دولت ایالات متحده آمریکا و اف.ام.سی کورپوریشن ("اف.ام.سی") به ثبت رساند. ادعا علیه اف.ام.سی مبتنی است بر نقض ادعائی قرارداد منعقد در ۵ فوریه ۱۹۷۸ (۱۶ بهمن ماه ۱۳۵۶) برای فروش و تحویل وسایل نقلیه نظامی و قطعات یدکی مربوطه، به خواهان. خواهان طالب اجرای قرارداد و، یا در عوض، خواستار پرداخت خسارتی به میزان ۷۰,۰۰۰,۰۰۰ دلار آمریکا است. خواهان ضمن ادعا علیه دولت ایالات متحده، خواستار صدور حکمی از جانب دیوان دایر بر الزام ایالات متحده به صدور جوازهای مادی جهت تجهیزات نظامی تحویلی طبق قرارداد مذکور در بالا، می باشد.

در ۲۲ اکتبر ۱۹۸۲ (۳۰ مهرماه ۱۳۶۱)، دولت ایالات متحده عرضحالی جهت صدور دستور رد ادعا به دلیل عدم صلاحیت، به ثبت رساند. دولت ایالات متحده این درخواست را در ۲۲ نوامبر ۱۹۸۲ (اول آذرماه ۱۳۶۱) تجدید کرد.

در تاریخ ۴ مارس ۱۹۸۳ (۱۳ اسفندماه ۱۳۶۱)، خواهان جوابیه ای در مورد این درخواست به ثبت رساند و ضمن آن تقاضا کرد که پرونده مزبور از دیوان عمومی به شعبه دو احواله شود تا همراه با پرونده شماره ۳۵۳ که در آن اف.ام.سی، از جمله، ادعائی را علیه وزارت دفاع ملی ثبت کرده است، مورد رسیدگی قرار گیرد.

در تاریخ ۱۰ مارس ۱۹۸۳ (۱۹ اسفندماه ۱۳۶۱) دیوان عمومی دستور داد و ضمن آن پرونده الف - ۱۴ را به شعبه دو منتقل نمود.

در ۲۶ اکتبر ۱۹۸۳ (۴ آبانماه ۱۳۶۲) شعبه دو، یک جلسه استماع مقدماتی در مورد پرونده حاضر و پرونده شماره ۳۵۳ برگزار کرد.

صلاحیت

اف.ام.سی، یک شرکت خصوصی ایالات متحده است که طبق قوانین ایالت دله ورتشکیل یافته است. دیوان در رای مورخ ۲۶ ژانویه ۱۹۸۲ (۶ بهمن ماه ۱۳۶۰) خود در پرونده الف - ۲ نظر داد که نسبت به ادعاهای مستقیم مطروحه توسط جمهوری اسلامی ایران علیه

- ۲ -

اتباع ایالات متحده صلاحیت ندارد. با اعمال همین اصل در پرونده حاضر، دیوان براین نظر است که نسبت به ادعا، تا آنجا که متوجه افام.سی باشد، صلاحیت ندارد.

بعلاوه، باید توجه داشت که خواهان پرونده حاضر، به عنوان یکی از خوانندگان پرونده شماره ۳۵۳ در تاریخ اول فوریه ۱۹۸۳ (۱۲ بهمن ماه ۱۳۶۲)، ادعای متقابلی را علیه افام.سی به ثبت رساند که تکرار ادعای پرونده حاضر است. خواهان، این واقعه را در بند ۳ جوابیه مورخ ۴ مارس ۱۹۸۳ (۱۳ اسفند ماه ۱۳۶۱) خود، مورد تصدیق قرار داده است:

شرکت افام.سی بموجب دادخواست شماره ۳۵۳ علیه وزارت دفاع ملی و ۹ خواننده دیگر در دادگاه داری طرح دعوی کرده است و وزارت دفاع ملی ضمن پاسخ به ادعای شرکت مزبور در دادخواست تقابل خود همان مسائلی را که در پرونده ۱۴ الف مطرح کرده است مجدداً "مطرح و تقاضای رسیدگی نموده است."

اکنون به دلائل مذکور در فوق،

رای دیوان به شرح زیر صادر می گردد:

ادعای وزارت دفاع ملی جمهوری اسلامی ایران، در حدی که به طرفیت خواننده افام.سی کورپوریشن قلم گرفته شده، به دلیل فقدان صلاحیت مردود شناخته شده و بدین وسیله نام این خواننده از دفتر ثبت دیوان حذف می گردد.

لاسه، به تاریخ ۶ رجب ۱۹۸۳ برابر با ۱۵ آذرماه ۱۳۶۲

ویلم ریپهاخن
رئیس شعبه دو

نظریه اینکه دعوی وزارت دفاع در پرونده
۱۴ - الف بر علیه اف. ام. سی درست
مشابه همان دعوی متقابلی است که در
پرونده ۳۵۳ بر علیه این شرکت طرح شده
است و شعبه دوم اکنون مشغول رسیدگی با
این دعوی است، باین جهت تا آنجاکه
دعوی وزارت دفاع در پرونده ۱۴ - الف
بر علیه و مربوط به اف. ام. سی می باشد
با حذف نام اف. ام. سی در این پرونده
موافقم.

جرج اچ. آلدریج

به نام خجاعت

شفیع شفیعی